



# Catholic Leadership INSTITUTE

## Disciple Maker Index Survey

Giáo khu: Diocese of Orange

Giáo x: Christ Cathedral

Cha x: Christopher Herbert Smith

Thưa các bn giáo dân,

Cm n bn ã tham gia vào cuc kho sát Ch s Tông . Cuc kho sát này s cung cp cho bn c hi suy ngh v phát trin tâm linh ca riêng bn và cung cp thông tin phn hi v nhng n lc ca giáo x giúp bn phát trin.

Các bn ch cn chng 10-15 hoàn thành bn kho sát. Xin ng b qua câu hi tr khi c hng dn làm nh vy. Xin lu ý rng phn hi ca bn c gi bí mt. Giáo x ca bn và Vin Lãnh o Công giáo s không có quy n truy cp các phn hi cá nhân

Chúng tôi cm n bn mt ln na vì tham gia vào sáng kin quan trng này!

# Hành trình Công giáo

Bạn tự xác nhận mình ra sao?

- Tôi là người Công giáo
- Tôi từng là người Công giáo, nhưng nay không còn xem mình là Công giáo nữa
- Tôi không phải là Công giáo

***If you answered "Tôi là người Công giáo" for "Bạn tự xác nhận mình ra sao?" please answer the following question. Otherwise, skip it.***

Câu nào sau đây diễn tả tốt nhất việc trở thành Công giáo của bạn?

- Tôi đã chấp nhận Công giáo khi mới sinh
- Tôi chuyển sang đức tin Công giáo

***If you answered "Tôi là người Công giáo" for "Bạn tự xác nhận mình ra sao?" please answer the following question. Otherwise, skip it.***

Câu nào sau đây diễn tả tốt nhất hành trình Công giáo của bạn?

- Tôi xem mình là Công giáo, mặc dù đức tin không phải là một phần quan trọng trong cuộc sống của tôi
- Tôi thực hành đức tin Công giáo của tôi, nhưng không biết rõ Chúa Giêsu như một người bạn
- Tôi đã ích thân gặp Chúa Giêsu Kitô và đang phát triển thành người môn đệ
- Mối quan hệ của tôi với Chúa Giêsu Kitô là mối quan hệ quan trọng nhất trong cuộc sống của tôi

Câu nào sau đây diễn tả tốt nhất nhịp phát triển tâm linh của bạn?

- Trong giai đoạn tinh thần suy giảm
- Bị trì hoãn trong phát triển tâm linh của tôi
- Và ý về tâm linh của tôi
- Có tiến trình trong đức tin, nhưng tôi muốn tiến trình hơn nữa
- Sự tiến trình là nhanh, tôi tiếp tục theo nhịp
- Trong một giai đoạn tiến trình tinh thần nhanh chóng

## Quan h Giáo x

Đi đây là mt s phng cách giáo x ca bn có th giúp bn kt ni vi nhng ngi khác trong cng ng Công giáo a phng. Vui lòng cho bit mc mà bn ng ý hay không ng ý vi nhng phát biu sau đây:

Giáo x ca tôi giúp tôi kt ni vi cng ng Công giáo a phng bng cách ...

	Rt Không ng ý	Không ng ý	Không Ý kin	ng ý	Rt ng ý
Làm cho tôi cm thý c chào ón và chp nhn	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cung cp cho tôi c hi phc v nhng ngi có nhu cu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Liên h li vi tôi khi tôi bày t quan tâm n vic tham gia nhieu hn	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cung cp mt cng ng h tr cho tôi và / hoc gia ình tôi trong nhng lúc cn thit	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cho tôi tham gia trong các quy t nh có nh hng n tng lai ca giáo x	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cung cp thông tin minh bch vi tôi v tài chính ca các giáo x	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Làm cho thông tin v giáo x d dàng cho tôi tìm kim (thông qua bn tin, web, email)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Giáo x ca tôi liên lc hieu qu thông qua các nn tng trc tuyn, tin nhn vn bn và mng xã hi	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

# Cng ng Giáo x

Di đây là mt s phng cách cng ng giáo x ca bn có th giúp bn phát trin tâm linh. Vui lòng cho bit mc mà bn ng ý hay không ng ý vì nhng iu khon sau đây:

Giáo x ca tôi giúp tôi phát trin tâm linh bng cách ...

	Rt Không ng ý	Không ng ý	Không Ý kin	ng ý	Rt ng ý
Giúp tôi phát trin i sng cu nguy n cá nhân kt ni tôi vì Thiên Chúa	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cung cp các Thánh L Chúa Nht st sáng và hp dn	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
âm nhc cung cp cho làm sâu sc thêm mong mun ca tôi tham gia y hn trong phng v ch nht.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kt ni tôi vì mt nhóm nh chia s c tin	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Li khuyên rn và bài ging kt ni c tin vì cuc sng hàng ngày ca tôi	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cung cp các bui tnh tâm, hi tho, và các ngun lc khác giúp tôi tìm ra mc ích ca cuc i	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dy tôi c và cu nguy n vì Kinh Thánh	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Chun b cho tôi / gia ình tôi lãnh nhn các bí tích (Thêm sc, hôn nhân, Ra Ti)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ào to tôi thành môn ca Chúa Giêsu Kitô	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

## Mi Quan h vi Giáo x, Cha x, và c tin

Các câu hi sau ây v kh nng ca bn trong vic gii thiu cha s, giáo x, và c tin Công giáo ca bn.

Vui lòng cho bit mc mà bn ng ý hay không ng ý vi nhng phát biu sau ây:

	Rt Không ng ý	Không ng ý	Không Ý kin	ng ý	Rt ng ý
Tôi mun gii thiu cha s ca tôi vi mt ngi bn	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi mun gii thiu giáo x ca tôi vi mt ngi bn	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi mun gii thiu các nhân viên ca giáo x ca tôi vi mt ngi bn	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi mun gii thiu các linh mc khác ang phc v giáo x ca tôi vi mt ngi bn	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Giáo x ca tôi giúp tôi phát trin tinh thn nh mt ngi Công giáo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



## àm luận v c tin

Di ây là mt s phát biu v các cuc trò chuy n v c tin ca bn vi gia ình và bn bè. Vui lòng cho bit mc mà bn ng ý hay không ng ý vi nhng phát biu sau ây.

Giáo x ca tôi trang b cho tôi có th trò chuy n v nim tin ca tôi vi gia ình và bn bè bng cách ...

	Rt Không ng ý	Không ng ý	Không Ý kin	ng ý	Rt ng ý
Cung cp các s kin có cht lng cao và các c hi khác mà tôi có th mi mi ngi	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gia tng nim tin ca tôi vào giáo hun ca Giáo hi mà tôi có th tr li các câu hi ca ngi khác	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bày t s chm sóc cho các thành viên ca cng ng ca chúng tôi (không nht thit là ngi Công giáo)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dy tôi chia s nhng câu chuy n ca Chúa Giêsu nh th nào	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dy tôi chia s chng t cá nhân ca tôi nh th nào	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Giúp tôi nhn ra Thiên Chúa ang làm vic trong cuc sng ca tôi nh th nào	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>





Bn có thng tham gia hoc d s kin sau ây trong nm qua?

	Không bao gi	Mt hoc hai ln mt nm	Ba tháng mt ln	Mi tháng mt ln	Hàng tun	Hng ngày
Thi gian cu nguyn riêng t vi Chúa	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nhóm nghiên cu Kinh Thánh hay cu nguyn (trc tip hay trc tuyen)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Thánh L	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bí tích Hòa gii (Xng ti)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
T vn mc v hay hng dn tâm linh	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mt lp hc hoc hi tho v c tin Công Giáo (trc tip hay trc tuyen)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mt s kin xã hi ca giáo x	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mt khóa Tnh tâm	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Chu Thánh Th - thi gian cu nguyn trc Chúa Giêsu trong Bí Tích Thánh Th	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sùng kính Công giáo (ví d: c kính Mân Côi, tun cu nht, các ngày l c bit)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

## Thành viên trong Giáo x ca bn

Giáo x này có phi là ni th phng chính ca bn?

- Không
- Phi
- Có, nhng ch trong mt phn ca nm (theo mùa v)

Bn ã th phng Chúa ti Giáo x này trong my nm ri?

- <1
- 1 - 2
- 3 - 5
- 6 - 10
- 11 - 20
- 20+

## Giáo dc Tôn giáo ca con bn

Di ây là nhng câu hi liên quan n giáo dc tôn giáo ca con bn.

Quý v có con ang tui n trng không?

- Không
- Có

***If you answered "Có" for "Quý v có con ang tui n trng không?" please answer the following question. Otherwise, skip it.***

Xin cho bit bn ng ý hay không vi nhng phát bieu sau ây liên quan n hành trình c tin ca con bn.

	Rt Không ng ý	Không ng ý	Không Ý kin	ng ý	Rt ng ý
Tôi có s h tr y t giáo x ca tôi giúp con cái phát trin nh mt môn ca Chúa Giêsu Kitô	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mt trong nhng trách nhim quan trng nht ca mt ph huynh nh tôi là giúp con cái bit Chúa Giêsu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

***If you answered "Có" for "Quý v có con ang tui n trng không?" please answer the following question. Otherwise, skip it.***

iu nào mô t úng nht cách quý v chn giáo dc con mình?

- Tôi cho tt c con tôi i hc Trng Công giáo
- Tôi cho tt c con tôi i hc Trng Công lp
- Tôi cho con tôi hc nhà (homeschool)
- Tôi có các la chn riêng cho tng a tr ca mình

***If you answered "Tôi cho tt c con tôi i hc Trng Công giáo" for "iu nào mô t úng nht cách quý v chn giáo dc con mình?" please answer the following question. Otherwise, skip it.***

Vui lòng cho bit mc bn ng ý hay không vi các phát biu sau.

	Rt Không ng ý	Không ng ý	Không Ý kin	ng ý	Rt ng ý
Tôi mun gii thiu trng Công Giáo giáo x cho bn bè.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

***If you answered "Có" for "Quý v có con ang tui n trng không?" please answer the following question. Otherwise, skip it.***

Hin ti bn có cho con i hc tôn giáo ti giáo x này không?

- Không
- Có

***If you answered "Có" for "Hin ti bn có cho con i hc tôn giáo ti giáo x này không?" please answer the following question. Otherwise, skip it.***

Vui lòng cho bit mc bn ng ý hay không vi các phát biu.

	Rt Không ng ý	Không ng ý	Không Ý kin	ng ý	Rt ng ý
Tôi mun gii thiu lp giáo lý giáo x ca tôi cho bn bè	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

# Thông tin Nhân khu

Xin vui lòng cho chúng tôi biết một chút về cá nhân bạn. Câu trả lời của bạn cho những câu hỏi này sẽ chỉ được sử dụng cho mục đích thống kê. Có một số lựa chọn chính xác và thành phần của các giáo sư tham gia vào nghiên cứu này. Câu trả lời của bạn là hoàn toàn bí mật và sẽ được phân tích ẩn danh. Trả lời của bạn sẽ không bao giờ được xác nhận là của bạn và sẽ được tổng hợp vì câu trả lời của các cuộc khảo sát khác. Xin hãy trả lời càng nhiều câu hỏi càng tốt.

Giới tính của bạn?

Nam

Nữ

Chủng tộc của bạn?

Da đen hoặc African-American

Asian-American

Caucasian

Hispanic/Latino

Middle-Eastern or North African

Native American

Other

Không tuổi của bạn.

Dưới 18

18 - 25

26 - 35

36 - 45

46 - 55

56 - 65

66 - 75

Trên 75

Tình trạng gia đình của bạn.

- Cá nhân
- Có gia đình
- Ly dị
- Góa

## Thông tin Tài chính

Đây là những câu hỏi liên quan đến tài chính và đóng góp tình nguyện của bạn / gia đình bạn. Câu trả lời của bạn là hoàn toàn bí mật và sẽ được phân tích ẩn danh. Trả lời của bạn sẽ không bao giờ xác nhận là của bạn và sẽ được tổng hợp vì câu trả lời của các cuộc khảo sát khác. Xin hãy trả lời càng nhiều câu hỏi càng tốt.

Chỉ vì mục đích thống kê, vui lòng chọn danh mức thu nhập vì thu nhập thực thu hàng năm của hộ gia đình của bạn.

- 0 - \$24,999
- \$25,000 - \$49,999
- \$50,000 - \$99,999
- \$100,000 - \$149,999
- \$150,000 - \$199,999
- \$200,000 - \$249,999
- Hơn \$250,000
- Tôi không muốn trả lời

Ch vì mc ích thng kê, vui lòng chn danh mc tng ng vì tng óng góp hàng nm gn úng ca h gia ình ca bn cho giáo x ca bn.

- \$0 - \$99
- \$100 - \$499
- \$500 - \$999
- \$1,000 - \$2,499
- \$2,500 - \$4,999
- \$5,000 - \$9,999
- \$10,000 - \$24,999
- \$25,000 +
- Tôi không mun tr li

Câu nào mô t tt nht cách cách tip cn ca bn trong vic h tr tài chính cho giáo x?

- Tôi không h tr giáo x v tài chính tì thi im này
- Tôi thng cho khi có gi thu n mang n, hoc áp li li xin c bit
- Tôi n nh mt s tin tng cng cung cp cho giáo x ca tôi mi nm
- Tôi tng mt t l phn trm thu nhp ca tôi n giáo x ca tôi

***If you answered "Tôi tng mt t l phn trm thu nhp ca tôi n giáo x ca tôi" for "Câu nào mô t tt nht cách cách tip cn ca bn trong vic h tr tài chính cho giáo x?" please answer the following question. Otherwise, skip it.***

Ch tr li câu hi này nu bn tng mt t l phn trm thu nhp ca mình cho giáo x ca bn. Nu không xin b qua.

- None
- < 10%
- 10%
- > 10%